

# Didicera

10 gói x 5 g hoàn cứng

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO**  
75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội Tel: (84-4) 36810724 / Fax: (84-4) 36811542

Tư vấn khách hàng: 18006612  
Sân xuất tại:

**C.TY CP CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO**  
Xã Tân Quang - Huyện Văn Lâm - Tỉnh Hưng Yên



## MẪU HỘP VIÊN HOÀN CỨNG DIDICERA

# Didicera

WHO-GMP

10 gói x 5 g hoàn cứng



Traphaco

**\* CÔNG NĂNG:**  
Trừ phong thấp, bổ khí huyết, bổ can thận.

**\* CHỦ TRỊ:**  
- Viêm, đau thần kinh ngoại biên: thần kinh tọa, đau vai gáy.  
- Viêm khớp, đau nhức khớp xương.  
- Đau mỗi lưng.

**\* LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:**  
Uống 1 - 2 gói 5 g/lần x 3 lần trong 24 giờ, uống sau bữa ăn.

**\* CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**  
- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.  
- Phụ nữ có thai hoặc trong thời gian hành kinh.  
- Phong thấp thể nhiệt.

Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

# Didicera

WHO-GMP

10 bags x 5 g of pills



Traphaco

**\* THÀNH PHẦN:**

Bài thuốc Độc hoạt tang ký sinh

Độc hoạt	0,6 g	Dương qui	0,4 g
Tang ký sinh	0,4 g	Bạch thược	0,4 g
Phòng phong	0,4 g	Cam thảo	0,4 g
Tân giao	0,4 g	Xuyên khung	0,4 g
Tế tân	0,4 g	Sinh địa	0,4 g
Quế chi	0,4 g	Đẳng sâm	0,4 g
Ngưu tất	0,4 g	Bạch linh	0,4 g
Đỗ trọng	0,4 g	Tá dược v.d.	5 g

SDK:  
Số lô SX:  
NSX:  
HD:

KT vỏ hộp: 82 mm x 63 mm x 60 mm

Mặt trước túi nhôm

Mặt sau túi nhôm

CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO



Traphaco

Gói 5 g hoàn cứng

**\* CHỦ TRỊ:**  
- Viêm, đau thần kinh ngoại biên: thần kinh tọa, đau vai gáy.  
- Viêm khớp, đau nhức khớp xương.  
- Đau mỗi lưng.

**\* LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:**  
Uống 1 - 2 gói 5 g/lần x 3 lần/24 giờ, uống sau bữa ăn.

Sân xuất tại:  
**C.TY CP CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO**

HD:  
Số lô SX:

Product of **TRAPHACO JOINT STOCK COMPANY**  
75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội Tel: (84-4) 36810724 Fax: (84-4) 36811542  
Customer consulting: 18006612  
Manufactured by:

**TRAPHACO HIGH-TECH JOINT STOCK COMPANY**  
Tân Quang Commune - Văn Lâm District - Hưng Yên Province

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT  
Lần đầu: 28/10/2016



VD-24496-16/153

KT túi nhôm: 75 mm x 57 mm.

## HỒ SƠ THIẾT KẾ MAQUETTE SẢN PHẨM ĐĂNG KÝ

### MẪU HỘP VIÊN HOÀN CỨNG DIDICERA - Hộp 10 gói

*Hà Nội, ngày 05 tháng 01 năm 2015*

<p>NGƯỜI THIẾT KẾ</p>  <p>DS.Hoàng Thanh Thúy</p>	<p>NGƯỜI KIỂM TRA, DUYỆT</p>  <p>ThS. Lê Thanh Quế</p>
--	--

WHO-GMP

# Didicera

20 gói x 5 g hoàn cứng



Traphaco®



## MẪU HỘP VIÊN HOÀN CỨNG DIDICERA - Hộp 20 gói

WHO-GMP

# Didicera

20 gói x 5 g hoàn cứng



Traphaco®

**\* CÔNG NĂNG:**  
Trừ phong thấp, bổ khí huyết, bổ can thận.

**\* CHỦ TRỊ:**  
- Viêm, đau thần kinh ngoại biên; thần kinh tọa, đau vai gáy.  
- Viêm khớp, đau nhức khớp xương.  
- Đau mỏi lưng.

**\* LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:**  
Uống 1 - 2 gói/lần x 3 lần/24 giờ, uống sau bữa ăn.

**\* CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**  
- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.  
- Phụ nữ có thai hoặc trong thời gian hành kinh.  
- Phong thấp thể nhiệt.


**\* CÁC THÔNG TIN KHÁC:**  
Xem loa hướng dẫn sử dụng.

**\* BẢO QUẢN:**  
Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

WHO-GMP

# Didicera

20 bags x 5g of pills



Traphaco®

**\* THÀNH PHẦN:**  
*Bài thuốc Độc hoạt tang ký sinh*

Độc hoạt	0,6 g	Đương qui	0,4 g
Tang ký sinh	0,4 g	Bạch thược	0,4 g
Phòng phong	0,4 g	Cam thảo	0,4 g
Tán giao	0,4 g	Xuyên khung	0,4 g
Tế tân	0,4 g	Sinh địa	0,4 g
Quế chi	0,4 g	Đảng sâm	0,4 g
Ngưu tất	0,4 g	Bạch linh	0,4 g
Đỗ trọng	0,4 g	Tá dược	v.d. 5 g

SDK:  
Số lô SX:  
NSX:  
HD:

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

KT hộp: 120 mm x 77 mm x 60 mm

Mặt trước túi nhôm

CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO



# Didicera

Traphaco®

Gói 5 g hoàn cứng

Mặt sau túi nhôm

**\* CHỦ TRỊ:**  
- Viêm, đau thần kinh ngoại biên; thần kinh tọa, đau vai gáy.  
- Viêm khớp, đau nhức khớp xương.  
- Đau mỏi lưng.

**\* LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:**  
Uống 1 - 2 gói 5 g/lần x 3 lần/24 giờ, uống sau bữa ăn.

Sản xuất tại:  
C.TY CP CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO

HD:  
Số lô SX:

KT túi nhôm: 75 mm x 57 mm.



Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO**  
75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội Tel: (84-4) 36810724 Fax: (84-4) 36811542  
Tư vấn khách hàng: 18006612

Sản xuất tại: **C.TY CP CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO**  
Xã Tân Quang - Huyện Văn Lâm - Tỉnh Hưng Yên

**HỒ SƠ THIẾT KẾ MAQUETTE SẢN PHẨM ĐĂNG KÝ**

**MẪU HỘP VIÊN HOÀN CỨNG DIDICERA - Hộp 20 gói**

*Hà Nội, ngày 05 tháng 01 năm 2015*

<p>NGƯỜI THIẾT KẾ</p>  <p>DS. Hoàng Thanh Thúy</p>	<p>NGƯỜI KIỂM TRA, DUYỆT</p>  <p>ThS. Lê Thanh Quế</p>
---	--



## DIDICERA

**Trình bày:** Hộp 10 gói, 20 gói x 5gam hoàn cứng

**Thành phần:** Bài thuốc Độc hoạt tang ký sinh

Độc hoạt	( <i>Radix Angelicae pubescentis</i> )	0,6g
Tang ký sinh	( <i>Herba Loranthi</i> )	0,4g
Phòng phong	( <i>Radix Saposhnikoviae divaricatae</i> )	0,4g
Tần giao	( <i>Radix Gentianae</i> )	0,4g
Tế tân	( <i>Herba Asari</i> )	0,4g
Quế chi	( <i>Ramulus Cinnamomi</i> )	0,4g
Ngưu tất	( <i>Radix Achyranthis bidentatae</i> )	0,4g
Đỗ trọng	( <i>Cortex Eucommiae</i> )	0,4g
Đương qui	( <i>Radix Angelicae sinensis</i> )	0,4g
Bạch thược	( <i>Radix Paeoniae lactiflorae</i> )	0,4g
Cam thảo	( <i>Radix Glycyrrhizae</i> )	0,4g
Xuyên khung	( <i>Rhizoma ligustici wallichii</i> )	0,4g
Sinh địa	( <i>Radix Rhemanniae glutinosae</i> )	0,4g
Đảng sâm	( <i>Radix Codonopsis pilosulae</i> )	0,4g
Bạch linh	( <i>Poria</i> )	0,4g

Tá dược (Đường trắng, Tinh bột, Than hoạt, Talc, Parafin rắn, Acid benzoic, Nipagin, Nipasol).....vđ.....5g

DIDICERA có nguồn gốc từ phương thuốc “Độc hoạt tang ký sinh”. Trong đó Độc hoạt, Tang ký sinh, Tế tân, Quế chi, Tần giao, Phòng phong có tác dụng trừ phong thấp, giảm đau. Đảng sâm, Bạch linh, Cam thảo là thuốc bổ khí. Xuyên khung, Đương qui, Sinh địa, Bạch thược có tác dụng bổ huyết, hoạt huyết. Đỗ trọng, Ngưu tất, Tần giao có tác dụng bổ can thận, mạnh gân cốt. Sự phối hợp các vị thuốc trong phương thuốc có tác dụng điều trị cả nguyên nhân sinh bệnh và các triệu chứng của bệnh. DIDICERA được dùng trong trường hợp phong thấp mạn tính và các đợt cấp của phong thấp mạn tính

**Công năng:** Trừ phong thấp, bổ khí huyết, bổ can thận.

**Chủ trị:**

- Viêm, đau thần kinh ngoại biên: thần kinh toạ, đau vai gáy.
- Viêm khớp, đau nhức khớp xương.
- Đau mỏi lưng

**Liều dùng – cách dùng:** Uống 1 - 2gói 5g/lần x 3 lần trong 24 giờ, uống sau bữa ăn.

Thời gian sử dụng: 1 – 2 tháng hoặc lâu hơn tùy tình trạng bệnh. Điều trị nên nhắc lại sau 3 - 4 tháng hoặc ngắn hơn tùy theo tình trạng bệnh.

**Chống chỉ định:**

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.



Phụ nữ có thai hoặc trong thời gian hành kinh.

Phong thấp thể nhiệt.

**Tác dụng không mong muốn:** Chưa có báo cáo nào về tác dụng phụ của thuốc gây nên.

**Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc**

**Thận trọng:** Không có

**Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú:** Không dùng cho phụ nữ có thai. Sử dụng được cho phụ nữ cho con bú.

**Tác động khi lái xe và vận hành máy móc:** không ảnh hưởng

**Quá liều và xử trí:** Hiện nay chưa có bất cứ báo cáo nào về những triệu chứng khi sử dụng thuốc quá liều.

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30<sup>0</sup>C, tránh ánh sáng.

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG  
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN THẦY THUỐC**

Sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO**

*75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội*

Sản xuất tại: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO**

Xã Tân Quang – Huyện Văn Lâm – Tỉnh Hưng Yên



TUQ.CỤC TRƯỞNG  
P.TRƯỞNG PHÒNG  
*Lỗ Minh Hùng*

